

نام و نام خانوادگی: مقطع و رشته: هشتم نام پدر: شماره داوطلب: تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه	جمهوری اسلامی ایران آزمون پایان ترم نوبت اول	نام درس: عربی زبان قرآن نام دبیر: تاریخ امتحان: ساعت امتحان: مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
---	--	---

نمره به عدد:		نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضا: مدیر
نام دبیر:		تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	
ردیف	سؤالات				پایه
	مهارت ترجمه				
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) الْبَقْرَةُ تَصَدُقُ. كُلُّ مِنْهُمَا يَقُولُ رَأْيَهُ. فَهِمْتُ الْمَوْضُوعَ. ب) أَنَا أَحِبُّ الزَّرَاعَةَ. لِأَنَّهَا عَمَلٌ مِنْهُمْ لَتَقْدَمَ الْبِلَادُ. سَوْفَ أَصِيرُ مُهَنْدِسًا زَرَاعِيًّا. ج) إِسْمٌ جَمِيلٌ جِدًّا وَ مَعْنَاهُ جَمِيلٌ أَيْضًا؛ لِأَنَّ الْوَالِدِي فِي مُهِمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ. د) لِأَنَّنَا نَجَحْنَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ وَ قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَةِ الْعِبَارَاتِ وَ النُّصُوصِ الْبَسِيطَةِ.				۴
۲	آیات و احادیث زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) أَعْلَمَ النَّاسُ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. ب) وَ مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ. ج) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ. د) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ.				۲

۱	ترجمه درست را انتخاب کنید. (1) لا خِيَاطَةٌ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ. الف) هیچ خیاطی در این شهر نیست. ب) خیاطی در این شهر وجود ندارد. (2) يَا صَدِيقِي إِلَى أَيْنَ ذَهَبْتَ قَبْلَ يَوْمٍ؟ الف) ای دوست من تو یک روز پیش کجا رفتی؟ ب) ای دوست من پیش از یک روز به کجا رفتی؟ (3) عَلَيْكُمَا بِمُسَاعَدَةِ النَّاسِ عِنْدَ الْمَوَاقِعِ الْخَطِيرَةِ الف) بر شما لازم است کمک کردن به مردم در مواقع خطرناک. ب) شما باید به دیگران در مواقع خطرناک کمک کنید. (4) اولئكَ طَلَّابٌ شَغَلُوا فِي الصِّيدِ لَيَّةِ الف) آن ها دانشجویانی هستند که در داروخانه کار کردند. ب) آن دانشجویان در داروخانه کار کردند.	۳
	مهارت واژه شناسی	
۰/۵	جمع مکسر کلمات زیر را بنویسید. عصفور :..... حبيب :.....	۱
۰/۵	کلمات متضاد و مترادف را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است). (جاء، عَجَزَ، أَتَى، ذَهَبَ، قَدَرَ، جَلَسَ) مترادف:..... متضاد:.....	۲

۰/۵	معنی کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید.	۳
	الف) السَّجَاب و البَقْرَةُ مشغولينَ بِالْجَدَلِ:	
	ب) اللغة الفارسيَّة مَمْزُوجَةٌ بِهَا :	
۰/۵	کلمات ناهماهنگ را مشخص کنید.	۴
	الف) مَطْبَخ (ب) مَصْنَع (ج) مَلِك (د) مَكْتَبَةٌ	
	الف) يَسْأَل (ب) يَأْكُلُ (ج) يَنْسُ (د) يَجْعَل	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱/۵	فعل مناسب برای جای خالی را پیدا کنید.	۱
	الف) أنا و أبي الْجَبَل لِلرَّيَاضَةِ بعد يومين.	
	ب) يا أختِ ناصرٍ المريضُ في المُسْتَشْفَى.	
	ج) يا مريم و يا نسرین، هل معلّمکما فی السنّة الماضيّة.	
	د) أيّها الفلاحونَ الرزّ فی فصل الربيع.	
	هـ) الأمّهات البرتقال.	
	و) صديقُكَ طعاماً لذيذاً للأسرة.	
	(سَنَرَفَعُ - رَفَعْنَا - نَرَفَعُ)	
	(تَنْظُرِينَ - يَنْظُرُ - نَظَرْتَ)	
	(سَوْفَ عَرَفْتُمَا - عَرَفْتَا - عُرَفْتُمَا)	
	(زَرَعْتُمَا - زَرَعْتُمْ - سَوْفَ زَرَعْتُمْ)	
	(جَمَعْنَ - جَمَعْتَ - تَجْمَعِينَ)	
	(تَطْبُخُ - تَطْبُخِينَ - يَطْبُخُ)	
۱/۵	در جای خالی جمله پرسشی مناسب بنویسید.	۲
	الف)؟ نعم، أعْرِفُ سائقَ السَّيَّارَةِ.	
	ب)؟ عمري أحدَ عشرَ سنّة.	
	ج)؟ نحن جالسون جنب البحر.	

	مہارت درک مطلب و مفہوم	
۰/۷۵	درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید. الف) جِرم اللسان کبیرٌ. صحیح غلط ب) العلمُ أفضلُ من العبادۃ صحیح غلط ج) العقل حسامٌ قاطعٌ صحیح غلط	۱
۰/۷۵	جاہای خالی را با کلمہ مناسب پر کنید. الف) يَفْحَصَ المريضَ بدقَّه : ب) خَزَانَهُ و مفتاحها السؤال : ج) مسؤول حفظ الأمن في البلاد:	۲
	مہارت مکالمہ	
۱/۵	بہ سوالات زیر پاسخ دهید. الف) هَلْ أَنْتِ تَغْسِلِينَ يَدَكَ؟ نعم..... یدی ب) ماذا في حقيبتكم؟ الفواكه. ج) هَلْ عَمَلْتُمَا فِي الْمَكْتَبَةِ؟ لا، في المختبر.	۱

جمع بارم: ۱۵ نمرہ